

Voyager 5200 Series

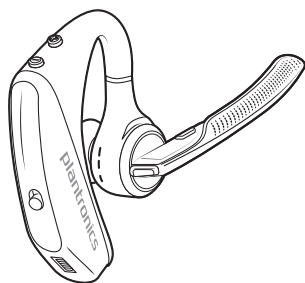
Bezprzewodowa słuchawka

Instrukcja użytkowania

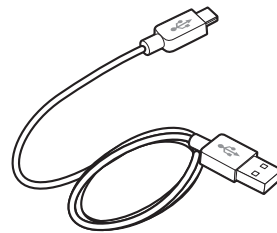
Spis treści

Zawartość opakowania	3
Akcesoria	4
Opis słuchawki	5
Ładowanie słuchawki	6
Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora	7
Ostrzeżenia o niskim poziomie naładowania akumulatora	7
Korzystanie z etui wyposażonego w ładowarkę	8
Zakładanie	9
Parowanie z telefonem	10
Parowanie z urządzeniem mobilnym	10
Parowanie NFC	10
Parowanie z kolejnym urządzeniem	10
Podstawowe funkcje	11
Rozpoczynanie/odbieranie/kończenie rozmów	11
Wirtualny asystent osobisty (ang. Virtual Personal Assistant, VPA)	12
Wyciszenie	12
Przypomnienie o wyłączeniu mikrofonu*	12
Regulacja głośności	12
Używanie czujników	12
Wstrzymywanie i wznowianie strumieniowego przesyłania dźwięku	14
Funkcje zaawansowane	15
Lista alertów głosowych	15
Dostosowanie głośności alertów głosowych	15
Dane techniczne	16
Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	17
Przywracanie oprogramowania słuchawki	17
Rozwiązywanie problemów	18

Zawartość opakowania



Słuchawka



Przewód micro-USB



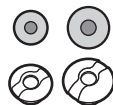
Wkładki douszne (rozmiar S, M lub L)

Akcesoria

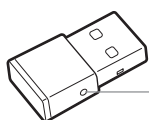
Do nabycia osobno na stronie plantronics.com/accessories.



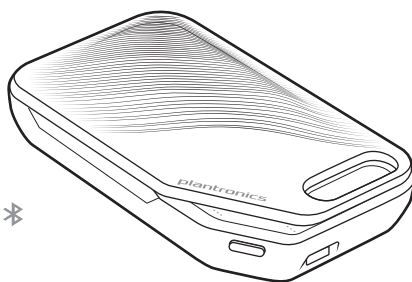
Vehicle power
charger



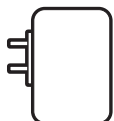
Wkładki douszne z piankową osłoną



Adapter USB
Bluetooth

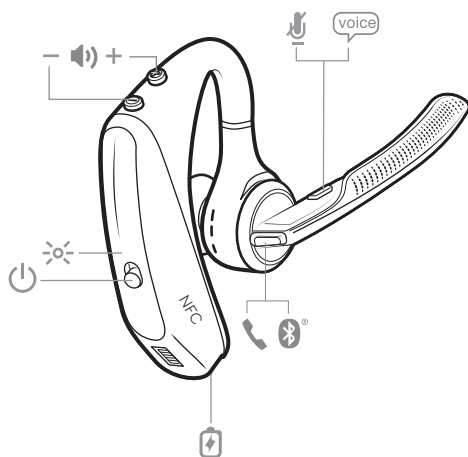










Etui wyposażone w ładowarkę



Ładowarka
sieciowa

Opis słuchawki

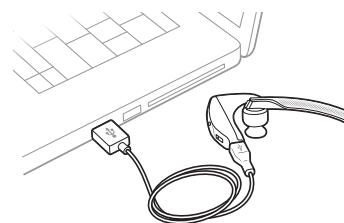
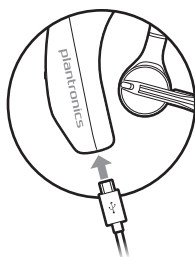


	Gniazdo ładowarki
	Przycisk odbioru/zakończenia rozmowy
	Przycisk Bluetooth (używany do parowania urządzenia)
	Przycisk wirtualnego asystenta osobistego (ang. Virtual Personal Assistant, VPA)
	Przycisk wyłączenia mikrofonu
	Przyciski głośności
	Świecący wskaźnik stanu
	Przycisk zasilania
NFC	Komunikacja bliskiego zasięgu

Ładowanie słuchawki

Akumulator nowej słuchawki umożliwia przeprowadzenie procesu parowania oraz wykonanie kilku połączeń bezpośrednio po wyjęciu urządzenia z opakowania. Pełne ładowanie słuchawki trwa około 90 minut. Po zakończeniu ładowania wskaźnik gaśnie.

Zestaw zawiera kabel micro-USB, który umożliwia ładowanie słuchawki za pomocą ładowarki sieciowej (brak w zestawie) lub przez port USB komputera. Aby możliwe było ładowanie za pośrednictwem portu USB 2.0 lub nowszego, komputer musi być włączony.



NOTA Słuchawkę należy zawsze ładować w temperaturze zbliżonej do temperatury pokojowej. Nie należy ładować akumulatora w temperaturze wykraczającej poza zakres 0–40°C.

Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora

Poziom naładowania akumulatora słuchawki można sprawdzić na kilka sposobów:

- Za pomocą komunikatów głosowych w słuchawce.
- Za pomocą wskaźników LED na słuchawce lub etui wyposażonym w ładowarkę.
- Za pomocą aplikacji Plantronics Hub.

Za pomocą aplikacji Plantronics Hub dla komputerów stacjonarnych lub urządzeń mobilnych. Oprogramowanie można pobrać ze strony plantronics.com/software

Działanie wskaźnika LED słuchawki

Wyłączony Ładowanie zakończone

●●● Wysoki poziom naładowania akumulatora

●● Średni poziom naładowania akumulatora

● Niski poziom naładowania akumulatora

●●● Bardzo niski poziom naładowania akumulatora

Ostrzeżenia o niskim poziomie naładowania akumulatora

Poziom naładowania akumulatora

Monit głosowy

Pozostało 30 minut rozmowy

Komunikat „Battery Low” (Słaby akumulator) pojawia się co 15 minut

Pozostało 10 minut rozmowy

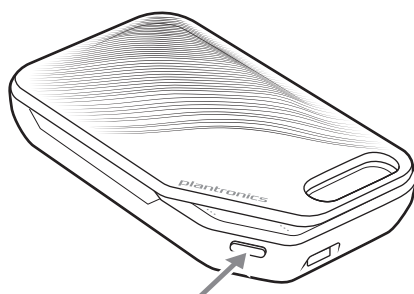
Komunikat „Recharge Headset” (Naładuj słuchawkę) pojawia się co 5 minut

Korzystanie z etui wyposażonego w ładowarkę

W pełni naładowane etui umożliwia dwukrotne ładowanie słuchawki, co przekłada się na dodatkowe 14 godzin rozmów.

WAŻNE Aby oszczędzić energię i ochronić akumulator, etui jest fabrycznie ustawione na pracę w trybie głębokiego uśpienia. Aby wybudzić etui, podłącz je do źródła zasilania na co najmniej 1 minutę. Wskaźniki LED migają w czasie ładowania.

Aby sprawdzić stan naładowania akumulatora etui, naciśnij przycisk z boku.



Wskaźniki LED wskazujące stan naładowania akumulatora etui

-
- ● ● Wysoki poziom naładowania akumulatora

 - ● Średni poziom naładowania akumulatora

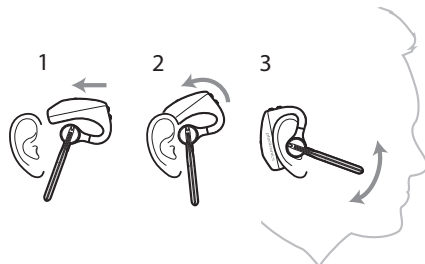
 - Niski poziom naładowania akumulatora

 - ● ● Bardzo niski poziom naładowania akumulatora; naładuj akumulator etui/słuchawki
-

NOTA Etui wyposażone w ładowarkę należy nabyć osobno. Szczegółowe informacje można znaleźć pod adresem [plantronics.com/accessories](https://www.plantronics.com/accessories).

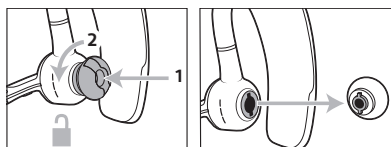
Zakładanie

- 1 Przesuń słuchawkę nad uchem i wsuń ją za nie, po czym delikatnie wciśnij w kierunku ucha.
NOTA *Przed założeniem słuchawki należy zdjąć okulary w celu jej optymalnego umiejscowienia.*
- 2 Przesuń wysięgnik mikrofonu, aż będzie skierowany w stronę ust.
- 3 Wysięgnik mikrofonu można przesuwając w górę i w dół w celu ułatwienia zakładania słuchawki.

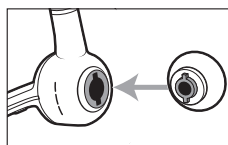


Wymiana wkładki dousznej w celu lepszego dopasowania.

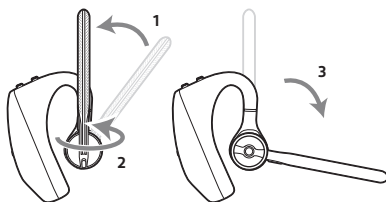
- 1 Aby wyjąć wkładkę, przekręć ją w lewo.



- 2 Przyłóż nową wkładkę douszną do otworu, wciśnij ją, obróć w prawo i zablokuj.



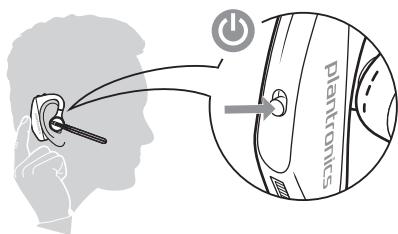
Aby założyć słuchawkę na drugim uchu, przesuwaj do góry wysięgnik, następnie obróć go tak, aby wkładka douszna znalazła się po drugiej stronie. Przesuwaj wysięgnik mikrofonu z powrotem do dołu.



Parowanie z telefonem

Parowanie z urządzeniem mobilnym

- 1 Po pierwszym włączeniu słuchawki rozpocznie się proces parowania. Załóż słuchawkę. Usłyszysz komunikat „pairing” (parowanie), a wskaźniki LED słuchawki zaczną migać na czerwono i niebiesko.



- 2 Włączyć funkcję Bluetooth w swoim telefonie i ustawić dla niej wyszukiwanie nowych urządzeń.
 - iPhoneSettings (Ustawienia) > Bluetooth > On*(Wł.)
 - AndroidSettings (Ustawienia) > Bluetooth:On (Wł.) > Scan for devices* (Wyszukaj urządzenia)

NOTA * Menu mogą się różnić w zależności od urządzenia.

- 3 Wybierz opcję „PLT V5200 Series”.
W razie potrzeby wpisz cztery zera (0000) jako hasło lub zaakceptuj połączenie.

Po udanym sparowaniu usłyszysz komunikat „pairing successful” (parowanie udane), a wskaźniki LED słuchawki przestaną migać.

NOTA Słuchawkę można sparować nawet z 8 urządzeniami, jednak jednocześnie będą działać tylko 2 połączenia. Obejmuje to także adapter USB Bluetooth.

Parowanie NFC

Funkcja parowania NFC umożliwia sparowanie telefonu, o ile ze słuchawką jest połączone nie więcej niż jedno urządzenie. Parowanie NFC nie zadziała, jeśli ze słuchawką są już połączone dwa urządzenia.

- 1 Sprawdź, czy funkcja NFC jest włączona, i odblokuj ekran telefonu. (Funkcje mogą różnić się w zależności od telefonu).
- 2 Umieść włączoną słuchawkę na tylnej ścianie telefonu w pobliżu znacznika NFC, jak to pokazano na ilustracji. Nie zdejmuj słuchawki do czasu zakończenia procedury parowania NFC. W razie potrzeby zaakceptuj połączenie.



Parowanie z kolejnym urządzeniem

- 1 Gdy słuchawka jest włączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk odbioru/zakończenia rozmowy ☎, aż usłyszysz komunikat „Pairing” (Parowanie).
- 2 Gdy wskaźniki LED migają na niebieski i czerwony, uruchom w telefonie funkcję Bluetooth i włącz dla niej wyszukiwanie nowych urządzeń.
- 3 Wybierz opcję „PLT V5200 Series”.
Po udanym sparowaniu wskaźniki przestaną migać i usłyszysz komunikat „pairing successful” (parowanie udane).

Podstawowe funkcje



Rozpoczynanie/
odbieranie/kończenie
rozmów

Odbieranie rozmowy

- Włącz słuchawkę, aby odebrać połączenie, lub
- Wymów „Answer” (Odbierz), lub
- Naciśnij przycisk odbioru/zakończenia rozmowy ☎.

Kończenie rozmowy

- Naciśnij przycisk odbioru/zakończenia rozmowy ☎.

Odrzucanie połączenia przychodzącego

- Przytrzymaj przycisk odbioru/zakończenia rozmowy ☎ przez 2 sekundy.

Ponowne wybieranie ostatniego połączenia wychodzącego

- Naciśnij dwukrotnie przycisk odbioru/zakończenia rozmowy ☎.

Wyświetlanie imienia i nazwiska osoby dzwoniącej (tylko telefony komórkowe)

Gdy słuchawka założona jest na uchu, można usłyszeć imię i nazwisko osoby dzwoniącej i – bez spoglądania na ekran telefonu – zdecydować, czy odebrać czy zignorować rozmowę.


Słuchawka informuje o imieniu i nazwisku osoby dzwoniącej, jeśli:

- telefon obsługuje profil dostępu do książki telefonicznej (PBAP);
- podczas parowania udzielono dostępu do listy kontaktów (w przypadku wielu telefonów komórkowych funkcja ta jest aktywowana domyślnie i nie wymaga konfiguracji);
- osoba dzwoniąca znajduje się na liście kontaktów w telefonie.

Nazwa osoby dzwoniącej nie jest wyświetlana, jeśli osoba ta jest nieznaną, nie znajduje się na liście, jest zablokowana lub język nie jest obsługiwany.


Wirtualny asystent osobisty (ang. Virtual Personal Assistant, VPA)

Sterowanie głosowe (Siri, Google Now, Cortana)

- Naciśnij i przytrzymaj czerwony przycisk, aby włączyć sterowanie głosowe . Silnik głosowy zasygnalizuje swoją gotowość do pracy.

W przypadku urządzeń mobilnych z systemem Android może być wymagana dodatkowa konfiguracja funkcji wirtualnego asystenta osobistego. W celu skutecznego korzystania z funkcji głosowych zapoznaj się z instrukcjami obsługi dostarczonymi przez operatora sieci i producenta urządzenia.

Wyciszenie


Podczas rozmowy naciśnij przycisk wyłączenia mikrofonu . Usłyszysz komunikat „mute on” (mikrofon wyłączony) lub „mute off” (mikrofon włączony). W przypadku wyłączonego mikrofonu będzie on powtarzany co 15 minut.


Przypomnienie o wyłączeniu mikrofonu*

* Aby włączyć tę funkcję, należy użyć aplikacji Plantronics Hub dla systemu Mac/Windows lub Plantronics Hub dla systemu iOS/Android.(plantronics.com/software)

Powiadomienie o wyłączeniu mikrofonu można dodać poprzez skonfigurowanie funkcji wyłączenia mikrofonu w aplikacji Plantronics Hub. Jeśli to ustawienie jest włączone, a użytkownik zacznie mówić po wcześniejszym wyłączeniu mikrofonu dla aktywnego połączenia, alert przypomni mu, że mikrofon jest nadal wyłączony.

Regulacja głośności

Użyj przycisku głośności  w górę (+) lub w dół (–) podczas rozmowy lub strumieniowego przesyłania dźwięku.

Jeśli w danym momencie nie prowadzisz rozmowy ani nie korzystasz z funkcji strumieniowego przesyłania dźwięku, możesz naciskać przyciski głośności , aby regulować poziom głośności funkcji informowania o imieniu i nazwisku osoby dzwoniącej oraz innych komunikatów głosowych.

Używanie czujników

Dzięki czujnikom Smart Sensor słuchawka rozpoznaje, czy jest założona, i automatycznie uaktywnia funkcje ułatwiające jej obsługę.

Założenie słuchawki powoduje:

- Odbieranie rozmowy przychodzącej
- Przełączanie aktywnej rozmowy z telefonu
- Wznawianie strumieniowego przesyłania dźwięku

Zdjęcie słuchawki powoduje:

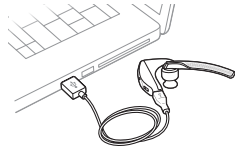
- Przełączenie aktywnej rozmowy do telefonu

- Zatrzymywanie strumieniowego przesyłania dźwięku

Resetowanie czujników

Jeśli czujniki działają nieprawidłowo, być może trzeba je zresetować.

- Mając założoną słuchawkę, naciśnij przycisk odbioru/zakończenia rozmowy ☎, aby przetestować czujniki. Jeśli usłyszysz alert głosowy dotyczący czasu rozmowy, to znaczy, że czujniki działają. Jeśli słyhać sygnał dźwiękowy lub brak jest komunikatów głosowych, należy zresetować czujniki.
- Aby zresetować czujniki, włącz słuchawkę, podłącz ją do ładowarki lub bezpośrednio do złącza USB komputera i połóż na płaskiej, niemetalowej powierzchni na co najmniej 10 sekund.



- Jeśli nie masz przewodu do ładowania pod ręką, możesz zresetować czujniki poprzez wyłączenie słuchawki, a następnie jednoczesne przytrzymanie przycisku odbioru/zakończenia rozmowy ☎ i przycisku wyłączenia mikrofonu 📞 do czasu wyłączenia wskaźników LED. Następnie załóż słuchawkę i włącz ją.

Wyłączanie czujników

- Czujniki Smart Sensor słuchawki można wyłączyć w menu *Ustawienia* aplikacji Plantronics Hub. Ewentualnie, w trybie bezczynności, można przytrzymać jednocześnie przycisk odbioru/zakończenia połączenia i przycisk wyłączenia mikrofonu przez 5 sekund, a komunikat głosowy poinformuje o stanie pracy czujników Smart Sensor.

Wstrzymywanie i
wznawianie
strumieniowego
przesyłania dźwięku

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk odbioru/zakończenia rozmowy ☎ przez 2 sekundy, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.

Funkcje zaawansowane

Lista alertów głosowych

Poniżej znajduje się lista często używanych komunikatów głosowych. Można je dostosować za pomocą aplikacji Plantronics Hub. Aplikację Plantronics Hub można pobrać ze strony plantronics.com/software

- „Answering call” (Odbieranie połączenia)
- „Battery low” (Słaby akumulator)
- „Redialing last outgoing call” (Ponowne wybieranie ostatniego połączenia wychodzącego)
- „Incoming call” (Połączenie przychodzące)
- „Mute on/off/muted” (Włączanie/wyłączanie mikrofonu/wyłączony)
- „No phone is connected” (Nie podłączono telefonu)
- „Pairing” (Parowanie)
- „Pairing incomplete, restart headset” (Parowanie nieudane, uruchom ponownie słuchawkę)
- „Pairing successful” (Parowanie udane)
- „Power on/off” (Zasilanie włączone/wyłączone)
- „Phone X connected/disconnected” (Telefon X połączony/rozłączony)
- „Recharge headset” (Naładuj słuchawkę)
- „Smart sensors on/off” (Czujniki Smart Sensor włączone/wyłączone)
- „Talk time X hours” (Czas rozmowy: X godzin)
- „Volume maximum/minimum” (Maksymalna/minimalna głośność)

Dostosowanie głośności alertów głosowych

Przesuń przycisk głośności, gdy słuchawka jest włączona i znajduje się w stanie czuwania (nie prowadzisz rozmowy ani nie korzystasz z funkcji strumieniowego przesyłania muzyki), aby dostosować głośność alertów głosowych słuchawki.

Dane techniczne

Czas rozmów	Do 7 godzin rozmów bez używania etui; nawet dodatkowe 14 godzin rozmów po pełnym naładowaniu etui. NOTA <i>Etui wyposażone w ładowarkę należy nabyć osobno. Szczegółowe informacje można znaleźć pod adresem plantronics.com/accessories.</i>
Bluetooth	Wersja 4.1
Czas czuwania	Do 9 dni
Waga	20 g
Technologia Smart Sensor	Dwa czujniki pojemnościowe wykrywające założenie/zdjęcie słuchawki
Redukcja szumów	<ul style="list-style-type: none"> • Technologia cyfrowego przetwarzania sygnału (DSP), cztery mikrofony • Redukcja echa akustycznego • Wykrywanie efektu lokalnego (samosłyszalności)
Wodoszczelność	Nanopowłoka firmy P2i zapobiega osadzeniu się wilgoci na powierzchni słuchawki
Parowanie NFC`	Zetknij słuchawkę z telefonem wyposażonym w moduł NFC, aby przeprowadzić parowanie
Zasięg działania	30 metrów (98 stóp)
Profile Bluetooth	Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), Phone Book Access Profile (PBAP), Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP), Wideband Hands-free (HFP) Profile 1.6 oraz Headset (HSP) Profile 1.2
Technologia Multipoint	Umożliwia połączenie dwóch urządzeń Bluetooth oraz odbieranie połączeń i strumieniowe przesyłanie multimediów z dowolnego z nich
Rodzaj akumulatora	Niewymienny, polimerowy litowo-jonowy
Gniazdo ładowania	Ładowanie słuchawki przez port micro-USB
Wskaźnik naładowania akumulatora słuchawki	Automatyczne wyświetlanie na ekranach urządzeń iPhone oraz iPad. W przypadku aplikacji Plantronics Hub dla systemu iOS/Android wskazanie pojawia się na ekranie smartfonu
Czas ładowania (pełnego)	90 minut w celu pełnego naładowania
Produkt można używać i przechowywać w temperaturze	0–40°C (32–104°F)

NOTA * *Zależy od akumulatora i od podłączonego urządzenia.*

Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Dzięki aktualizacjom oprogramowania sprzętowego słuchawka zachowuje zgodność z najnowszymi technologiami. Aktualizacja oprogramowania sprzętowego zapewnia następujące korzyści:

- Zmiana języka alertów/poleceń głosowych
- Zwiększona wydajność
- Dodanie nowych funkcji do urządzenia

Oprogramowanie słuchawki można zaktualizować bezprzewodowo za pomocą smartfona lub komputera stacjonarnego z aplikacją Plantronics Hub. Oprogramowanie można pobrać ze strony plantronics.com/software

W przypadku smartfona z zainstalowaną aplikacją Plantronics Hub dla systemu Android/iOS dostępność aktualizacji można sprawdzić w menu *Ustawienia*.

W przypadku komputera z zainstalowaną aplikacją Plantronics Hub dla systemu Windows/Mac dostępność aktualizacji można sprawdzić w menu *Aktualizacje*.

Wskazówki

- W przypadku przeprowadzania aktualizacji za pomocą aplikacji Plantronics Hub zainstalowanej w telefonie:
 - Wyjmij słuchawkę z ucha. Nie używaj słuchawki ani smartfona do czasu zakończenia aktualizacji.
 - Odłącz słuchawkę od urządzeń, np. telefonów, tabletów i komputerów.
 - Nie uruchamiaj innej aktualizacji z innego telefonu.
 - Nie odtwarzaj muzyki w telefonie podczas aktualizacji.
 - Nie odbieraj i nie wykonuj połączeń podczas aktualizacji.
- **NOTA** *Jeśli odbierasz dużą liczbę połączeń, wiadomości e-mail lub SMS-ów, które zakłócają przebieg aktualizacji, włącz funkcję Nie przeszkadzać w telefonie na czas trwania aktualizacji.*
- W przypadku przeprowadzania aktualizacji za pomocą aplikacji Plantronics Hub dla systemu Windows zainstalowanej w komputerze i adaptera Bluetooth:
 - Wyjmij słuchawkę z ucha. Nie używaj słuchawki ani komputera do czasu zakończenia aktualizacji.
 - Odłącz słuchawkę od urządzeń, np. telefonów, tabletów i komputerów.
 - Nie uruchamiaj innej aktualizacji z innego urządzenia, np. telefonu lub innego komputera.
 - Odłącz inne słuchawki Bluetooth od komputera.
 - Nie odbieraj i nie wykonuj połączeń podczas aktualizacji.

Przywracanie
oprogramowania
słuchawki

Jeśli pojawi się komunikat o błędzie aktualizacji w trybie OTA (Over-the-Air) lub aktualizacja nie powiedzie się, wykonaj następujące czynności:

- Podłącz słuchawkę do komputera.
- Pobierz aplikację Plantronics Hub dla systemu Windows/Mac ze strony <https://www.plantronics.com/product/plantronics-hub-desktop> i zainstaluj tę aplikację.
- Otwórz aplikację Plantronics Hub, przejdź do menu Pomoc > Pomoc techniczna > Aktualizacje i przywracanie oprogramowania sprzętowego i wprowadź identyfikator produktu (PID), aby zakończyć proces przywracania.

Rozwiązywanie problemów

Rozmówcy mnie nie słyszą.

Rozwiązania:

- Sprawdź, czy słuchawka jest sparowana i połączona z telefonem.
- Skoryguj umiejscowienie słuchawki na uchu. Czujniki mogą nie wykrywać, że jest ona włączona.
- Zresetuj czujniki (korzystając z instrukcji podanych powyżej). Być może muszą one zostać ponownie skalibrowane.
- Wyłącz czujniki. Być może są one niezgodne z kształtem Twojego ucha.
- Wyłącz opcję dźwięku szerokopasmowego HD Voice w aplikacji Plantronics Hub. To ustawienie może być niezgodne z używanym telefonem.

Nie słyszę rozmówców ani muzyki.

Rozwiązania:

- Sprawdź, czy słuchawka jest sparowana i połączona z telefonem.
- Skoryguj umiejscowienie słuchawki na uchu. Czujniki mogą nie wykrywać, że jest ona włączona.
- Zresetuj czujniki (korzystając z instrukcji podanych powyżej). Być może muszą one zostać ponownie skalibrowane.
- Wyłącz czujniki. Być może są one niezgodne z kształtem Twojego ucha.

Słuchawka nie sygnalizuje 7-godzinnego czasu rozmów po całkowitym naładowaniu.

Rozwiązania:

- Sprawdź, czy słuchawka jest sparowana i połączona z telefonem.
 - Wyłącz opcję dźwięku szerokopasmowego HD Voice, która zużywa więcej energii.
 - Rozładuj akumulator słuchawki, po czym całkowicie go naładuj.
 - Niektóre telefony mają mniej wydajne moduły Bluetooth i z tego względu nie obsługują optymalnego, 7-godzinnego czasu rozmów. Obliczenie pozostałego czasu rozmów opiera się częściowo na archiwalnych danych o czasie pracy, więc mogą występować rozbieżności w tym względzie, w zależności od sposobu korzystania z urządzenia przez użytkownika.
-

POTRZEBUJESZ POMOCY?

plantronics.com/support

plantronics®
Simply Smarter Communications™

Plantronics, Inc.

345 Encinal Street
Santa Cruz, CA 95060
Stany Zjednoczone

Plantronics BV

South Point Building C
Scorpius 140
2132 LR Hoofddorp, Holandia

© 2016 Plantronics, Inc. Plantronics i Voyager są znakami towarowymi firmy Plantronics, Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Plantronics Hub i PLT są znakami towarowymi firmy Plantronics, Inc. Bluetooth jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Bluetooth SIG, Inc., używanym przez firmę Plantronics, Inc. na podstawie licencji. Logo Apple i nazwa iPhone są znakami towarowymi firmy Apple, Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc. Znak towarowy „iPhone” jest używany na podstawie licencji udzielonej przez firmę Aiphone K.K. z Japonii. Android, Google Now, Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google Inc. Wszystkie pozostałe znaki towarowe należą do ich prawnych właścicieli.

Patenty amerykańskie: 8,208,673; 8,504,629; 8,805,992; zgłoszenia patentowe

207276-20 (04.16) IDENTYFIKATOR MODELU: POTE16

plantronics®